

## Zmluva č. 73/2024 o poskytovaní služieb

ktorú podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zmluva“) uzatvárajú:

### Objednávateľ:

Obchodné meno: Mesto Poprad  
Sídlo: Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 05801 Poprad  
Konajúci: Ing. Anton Danko, primátor mesta  
IČO: 00326470  
DIČ: 2021031144  
IČ DPH: Mesto Poprad nie je platcom DPH  
SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa § 7a Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
č.ú: SK75 0200 0000 00002452 4562  
Emailové spojenie: [martin.vascura@msupoprad.sk](mailto:martin.vascura@msupoprad.sk)  
Telefonický kontakt: +421 910 890 210  
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

### Poskytovateľ:

Obchodné meno: Top privacy services s.r.o.  
Sídlo: Robotnícka 11591/1J, 036 01 Martin  
Konajúci: Mgr. Andrea Domény, konateľ  
IČO: 52 064 824  
Zápis: Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 71410/L  
DIČ: 2120904071  
IČ DPH: Top privacy services s.r.o. nie je platcom DPH  
Bankové spojenie: Fio banka, a.s. pobočka zahraničnej banky  
č.ú.: IBAN: SK7783300000002101569764  
SWIFT/BIC: FIOZSKBAXXX  
Emailové spojenie: [info@topprivacy.sk](mailto:info@topprivacy.sk)  
Telefonický kontakt: +421 908 230 438  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 71410 /L  
(ďalej len ako „poskytovateľ“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytovať pre objednávateľa služby a poradenstvo v oblasti zabezpečenia ochrany osobných údajov spracúvaných u objednávateľa podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (General data protection regulation) (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to v rozsahu a za podmienok, ktoré sú bližšie vymedzené v prílohe č. 1 tejto zmluvy – rozsah poskytovaných



služieb. Za služby podľa tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odplatu.

## Článok II.

### Platobné a cenové podmienky

- 2.1 Za služby poskytnuté na základe tejto zmluvy je objednávateľ povinný platiť odplatu vo výške podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy - cenník služieb. Dodanie služby objednávateľ na požiadanie poskytovateľa písomne alebo emailom potvrdí. Ak objednávateľ bezdôvodne odmietne prevziať vykonanú službu, považuje sa služba za riadne dodanú márnym uplynutím lehoty na jej prevzatie určenú poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že výška odplaty za služby výkonu zodpovednej osoby podľa tohto bodu je stanovená výlučne pre rozsah spracúvania osobných údajov u objednávateľa, identifikovaný na základe vstupného dotazníka, ktorý bol poskytnutý objednávateľom na účely vypracovania cenovej ponuky, a to vzhľadom na druh a rozsah vykonávanej činnosti objednávateľa pri ktorej dochádza ku spracúvaniu osobných údajov, účely spracúvania, počet informačných systémov, počet oprávnených a dotknutých osôb, lokáciu spracúvania osobných údajov, počet prevádzok alebo pod. (ďalej ako „*vstupný rozsah spracúvania OÚ*“). V prípade ak počas trvania tejto zmluvy nastane u objednávateľa podstatná zmena vstupného rozsahu spracúvania OÚ, ktorá bude mať za následok zväčšenie rozsahu spracúvania osobných údajov alebo zvýšenie zložitosti spracovateľských operácií, alebo sa natolko zvýši rozsah požiadaviek a dotazov zo strany objednávateľa, ktoré spôsobí podstatné prekročenie (viac ako 50%) rozsahu poskytovaných služieb v porovnaní s priemerom za predchádzajúcich 12 mesiacov, bude mať poskytovateľ právo z tohto dôvodu od Zmluvy jednostranne odstúpiť.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena je splatná na základe vystavenej faktúry, so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú bude objednávateľ poukazovať na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy alebo na účet, ktorý bude uvedený vo faktúre. Ak objednávateľ bude meškať s úhradou splatnej faktúry o viac ako 30 dní je poskytovateľ oprávnený pozastaviť výkon činností vyplývajúcich z tejto zmluvy až do úplného splnenia pohľadávky, v prípade ak omeškanie s úhradou splatnej faktúry bude trvať viac ako 45 dní odo dňa jej splatnosti, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy a poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou odstúpiť. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude objednávateľovi zasielaná vo forme elektronickej faktúry, ktorá je v zmysle § 71 ods. 1 zákona o DPH daňovým dokladom. Elektronická faktúra nemusí obsahovať zaručený elektronický podpis. Elektronická faktúra sa bude objednávateľovi doručovať na email [faktury@msupoprad.sk](mailto:faktury@msupoprad.sk) prípadne na iný email, dostatočne vopred určený na základe písomného pokynu objednávateľa. Objednávateľ súhlasí so zasielaním elektronickej faktúry. Elektronická faktúra sa považuje za doručenu dňom jej odoslania poskytovateľom. Objednávateľ sa zaväzuje informovať poskytovateľa o akýchkoľvek zmenách, majúcich vplyv na zasielanie elektronickej faktúr, najmä zmenu kontaktného e-mailu pre zasielanie elektronickej faktúry. Objednávateľ potvrdzuje, že má výlučný prístup ku kontaktnému e-mailu pre zasielanie elektronickej faktúry a poskytovateľ nezodpovedá za akýkoľvek únik informácií z tohto e-mailu objednávateľa. Poskytovateľ tiež nezodpovedá za poškodenie alebo neúplnosť údajov spôsobených poruchou počas doručovania prostredníctvom siete internet, ani za škody vzniknuté z dôvodu nekvalitného pripojenia objednávateľa do siete internet, alebo vzniknuté z dôvodu akejkoľvek nemožnosti objednávateľa pripojiť sa (získať prístup) do siete internet. Objednávateľ je oprávnený odvolať zasielanie elektronickej faktúry a to písomným oznámením doručeným poskytovateľovi. Odvolanie je účinné uplynutím kalendárneho štvrtroka nasledujúceho po kalendárnom štvrtroku, v ktorom bolo odvolanie doručené.
- 2.3 Odmena podľa ods. 2.1 tohto článku zahŕňa náklady poskytovateľa na vykonanie služobných ciest zo sídla poskytovateľa do sídla objednávateľa, a to v rozsahu maximálne 6 ciest za každý rok

trvania Zmluvy. Vyšší počet ciest v súvislosti s poskytovaním služieb bude podliehať dohode zmluvných strán.

## Článok III.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ je povinný postupovať pri poskytovaní služieb s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ bude dbať na to, aby jeho služby boli účelné a hospodárne. Poskytovateľ služby vykonáva v súlade so skutkovým stavom u objednávateľa zisteným pri uzatvorení tejto zmluvy a právnym stavom platným v čase poskytnutia služby podľa tejto zmluvy.
- 3.2 V rámci činnosti poskytovateľa uvedenej v článku I. tejto zmluvy je objednávateľ povinný vyvíjať potrebnú súčinnosť. Potrebnou súčinnosťou sa rozumie predovšetkým včasné dodanie potrebných informácií, listín, podkladov, odpovedí a pod., ktoré si poskytovateľ vyžiada, alebo ktoré môžu podľa názoru objednávateľa slúžiť ako zmysluplný podkladový materiál pri poskytovaní služieb zo strany poskytovateľa, ako aj poskytovanie úplných a pravdivých informácií o skutkovom stave veci, technickom a právnom stave, ktorý objednávateľ pozná alebo musí poznať, rovnako aj riadna účasť oprávnených osôb objednávateľa na rokovaníach týkajúcich sa plnenia zmluvy. Objednávateľ berie na vedomie, že neúplné alebo nepravdivé poskytnutie informácií môže mať vplyv na korektnosť poskytnutých služieb. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné vady svojich služieb alebo škodu, ktorá objednávateľovi vznikne v dôsledku čo i len čiastočného poskytnutia nesprávnych alebo neúplných údajov, podkladov a pod. poskytovateľovi.
- 3.3 Za vecný a právny obsah dodaných materiálov uvedených v predchádzajúcom odseku tohto článku zodpovedá výlučne v plnom rozsahu objednávateľ, pokiaľ sa na príprave týchto materiálov nepodieľal poskytovateľ. Za vecnú a obsahovú bezchybnosť služieb a dokumentov vykonaných (pripravených) poskytovateľom na základe materiálov, na príprave ktorých sa poskytovateľ nepodieľal, zodpovedá objednávateľ v rozsahu, v akom mali právne a vecné chyby týchto materiálov vplyv na výkon služieb poskytovateľa.
- 3.4 Neposkytnutie náležitej súčinnosti zo strany objednávateľa, napriek výzve poskytovateľa na jej riadne poskytnutie sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a má za následok vznik oprávnenia poskytovateľa odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou. Tým nie je dotknuté jeho právo požadovať zaplatenie všetkých do momentu skončenia platnosti zmluvy vykonaných úkonov a poskytnutých služieb.
- 3.5 Termíny poskytovaných služieb budú dohodnuté individuálne vopred s poverenou osobou objednávateľa po dohode oboch strán, tak aby bola zachovaná kvalita poskytovaných služieb.
- 3.6 Služby podľa tejto zmluvy budú podľa dohody zmluvných strán poskytované v sídle alebo mieste podnikania objednávateľa, alebo v sídle poskytovateľa alebo na základe predchádzajúcej požiadavky objednávateľa po dohode s poskytovateľom na inom dohodnutom mieste. V prípade, že poskytnutie služieb nevyžaduje osobné stretnutie, budú služby poskytované prostredníctvom telefónu alebo e-mailu.
- 3.7 Objednávateľ súhlasí, aby poskytovateľ pri svojej prezentácii, marketingových aktivitách a reklame uvádzal ako referenciu názov (obchodné meno alebo iné meno), sídlo a identifikačné číslo objednávateľa (ďalej len „základné informácie“) a jeho logo, prípadne aj druh služieb, ktoré poskytuje objednávateľ, a to vždy vo vzťahu k službám, ktoré mu poskytovateľ poskytol (ďalej len „referencia“). Objednávateľ zároveň súhlasí so zverejnením základných informácií a svojho loga na webovom sídle poskytovateľa ([www.topprivacy.sk](http://www.topprivacy.sk)) ako referencie poskytovateľa. Referenciu je pritom poskytovateľ oprávnený uverejniť aj prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, ako napr. tlač, TV, web, noviny, a iné reklamné materiály a prezentačné materiály v tlačenej alebo elektronickej podobe. Objednávateľ bez nároku na akúkoľvek odplatu alebo náhradu udeľuje poskytovateľovi tento súhlas a právo na použitie základných informácií a loga objednávateľa na účely uvedenia referencie, a to aj v prípade, ak je alebo v budúcnosti bude logo objednávateľa chránené právom duševného vlastníctva. Tento súhlas udeľuje objednávateľ bez



časového obmedzenia aj po skončení platnosti tejto zmluvy, avšak vždy na účely uvedené v tomto odseku. Objednávateľ je oprávnený tento súhlas písomne odvolať. Odvolanie súhlasu však nemá vplyv na uverejnenie vykonané pred účinnosťou odvolania (napr. tlačené materiály, katalóg a pod.) kde nie je možné zverejnenie dodatočne zastaviť, prerušiť alebo zmeniť.

- 3.8 Poskytovateľ súhlasí, aby objednávateľ pri svojej prezentácii a reklame, obchodných rokovaniach, alebo vyhotovenej dokumentácii uvádzal úplné meno poskytovateľa vo vzťahu k službám, ktoré mu poskytovateľ poskytuje.
- 3.9 Objednávateľ súhlasí, aby mu poskytovateľ zasielal informačné materiály a novinky týkajúce sa poskytovateľa a ponuky služieb, na ktorých poskytovateľa priamo alebo nepriamo podieľa.

## Článok IV.

### Doba trvania zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.07.2024 do 31.12.2026.
- 4.2 Zmluvný vzťah je možné kedykoľvek ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že:
- jedna zo zmluvných strán poruší zmluvu podstatným spôsobom,
  - na majetok druhej zmluvnej strany bol vyhlásený konkurz alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie,
  - vstúpi druhá zmluvná strana do likvidácie,
  - nastane prípad dohodnutý v tejto zmluve alebo v príslušnom všeobecne záväznom právnom predpise,
  - zmluvná strana poruší zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplní povinnosť s ktorej plnením je v omeškani ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej bola poskytnutá druhou zmluvnou stranou,
  - vstúpi objednávateľ do insolvenčného konania alebo iného reorganizačného alebo úpadkového konania, ktoré upravuje legislatíva iného členského štátu EÚ.
- 4.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomne a druhej strane doručené. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia zmluvných strán zrealizovaných v súlade s touto zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo zmluvných strán, nároku na zmluvné pokuty vzniknuté na základe tejto zmluvy, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa mlčanlivosti, voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy. Akýkoľvek zánik zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku zmluvy.

## Článok V.

### Záručné podmienky

- 5.1 Poskytovateľ zodpovedá za riadne a včasné plnenie záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 5.2 Objednávateľ má právo na odstránenie väd v dôsledku porušenia zmluvných povinností poskytovateľa. Akúkoľvek vadu poskytnutých služieb je objednávateľ povinný reklamovať u poskytovateľa najneskôr do 10 dní od kedy sa o vade dozvedel, najneskôr však do 6 mesiacov od kedy bola služba poskytnutá, inak právo na odstránenie vady v rámci záruky zaniká.
- 5.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu alebo ekonomické straty jemu spôsobené treťou osobou alebo vyššou mocou. Za vyššiu moc sa považuje taká vonkajšia okolnosť, ktorú poskytovateľ nemohol odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku predvídať (napr. výpadok dodávky elektrickej energie, prerušenie internetového spojenia, výpadok prevádzky elektronickej schránky).



## 5.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré boli spôsobené:

- a) objednávateľom pri spracovaní alebo ochrane osobných údajov v rámci bežnej prevádzky, na ktorú nemá poskytovateľ dosah, alebo
- b) tým, že objednávateľ bol v rámci činnosti poskytovateľa upozornený na nedostatky pri ochrane osobných údajov, resp. na potrebu prijatia určitých opatrení alebo úprav svojich postupov a objednávateľ nevykonával nápravu, resp. neprijal odporúčané opatrenia tak, ako to v protokole alebo v inej písomnej forme (aj elektronicky) uviedol poskytovateľ,
- c) tým, že sa objednávateľ odchýli od postupov a riešení navrhnutých poskytovateľom,
- d) tým, že objednávateľ napriek upozorneniu poskytovateľa na riziká vyplývajúce z odlišných interpretácií právnych predpisov súdmi, orgánmi štátnej správy alebo inými orgánmi verejnej moci, ktoré vykonávajú v rámci EÚ dohľad nad ochranou osobných údajov, postupuje spôsobom, ktorý poskytovateľ označil za rizikový,
- e) tým, že objednávateľ neumožnil poskytovateľovi pokúsiť sa zabrániť vzniku škody alebo obmedziť jej rozsah (t.j. napr. v prípade konania vrátane kontroly zo strany príslušného dozorného orgánu neumožnil Poskytovateľovi do tohto konania zasiahnuť, vyjadriť sa, podať vysvetlenia, alebo nepodá opravný prostriedok, ktorý mu priznáva platné právo),
- f) tým, že poskytovateľ zverejnil informáciu poskytnutú objednávateľom, ak takéto zverejnenie bolo vyžadované právnym predpisom alebo rozhodnutím súdu alebo iného orgánu verejnej moci.

## 5.5 Poskytovateľ nezodpovedá za bezpečnosť prevádzky objednávateľa a akúkoľvek škodu, ktorá vznikla objednávateľovi, alebo tretej osobe v dôsledku pozastavenia výkonov poskytovateľom, alebo odstúpenia od zmluvy zo strany poskytovateľa z dôvodu uvedeného v tejto zmluve.

## Článok VI.

### Osobitné dojednania

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, resp. informáciách týkajúcich sa predmetu plnenia a obsahu tejto zmluvy, ako aj o skutočnostiach o ktorých sa dozvedeli pri jej plnení a tieto budú považovať za dôverné. Obzvlášť sa za dôverné považujú všetky informácie a dokumenty (a v nich obsiahnuté informácie) alebo ich časti, ktoré poskytovateľ odovzdal objednávateľovi pri plnení predmetu tejto zmluvy. Objednávateľ berie na vedomie, že vypracovaná dokumentácia pri plnení tejto zmluvy je autorským dielom poskytovateľa a výlučne objednávateľ má súhlas (licenciu – výhradnú a časovo a priestorovo neobmedzenú) toto dielo používať, a to výlučne pre vlastné potreby a na účel na ktorý bolo určené. Licencia je neprenosná na tretiu osobu. Odmena za používanie autorského diela je zahrnutá v odmene podľa čl. II. tejto zmluvy. Objednávateľ nesmie tieto dokumenty šíriť mimo svoju právnu subjektivitu, najmä ich nesmie sprístupniť, poskytnúť, zverejniť tretej osobe ani inak rozmnožovať, distribuovať či zobrazovať v zariadeniach tretích osôb. V prípade poskytnutia informácií alebo dokumentov v elektronickej podobe tieto musí chrániť pred ich neoprávneným sprístupnením tretím osobám, ich neoprávneným kópiám, úpravám a pod. Rovnako sa zaväzuje chrániť technické zariadenia, na ktorých budú tieto informácie a dokumenty uložené. Poskytovateľ disponuje licenčnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke <https://www.legalfirm.sk/sk/top-privacy/licencne-podmienky>. Tieto licenčné podmienky sú záväzné a stávajú sa súčasťou tejto zmluvy.
- 6.2 Ak objednávateľovi vznikne, v zmysle osobitných právnych predpisov, povinnosť sprístupniť informácie týkajúce sa plnenia predmetu a obsahu tejto zmluvy, obzvlášť informácie a dokumenty, ktoré sa v zmysle bodu 6.1 tejto zmluvy považujú za dôverné, tieto môže sprístupniť len po predchádzajúcej konzultácii s poskytovateľom, ktorý určí rozsah a mieru takéhoto sprístupnenia tak, aby objednávateľ splnil svoju zákonnú povinnosť, ale súčasne aby boli dôverné informácie poskytované len v nevyhnutne potrebnom rozsahu.
- 6.3 Objednávateľ môže poskytovateľa písomne zbaviť povinnosti zachovávať mlčanlivosť. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.



- 6.4 Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií trvá bez časového obmedzenia aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje poveriť plnením predmetu zmluvy len tie osoby, ktorí boli náležite poučené o povinnosti zachovávať mlčanlivosť v zmysle platných predpisov. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností podľa bodov 6.1 až 6.3 tohto článku zmluvy má poskytovateľ nárok požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000,- EUR za každé jednotlivé porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody v plnej výške. S ohľadom na obsah a vážnosť zabezpečovanej povinnosti zmluvné strany považujú výšku zmluvnej pokuty za plne primeranú.
- 6.5 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje nahradiť škodu druhej zmluvnej strane, ktorá jej vznikne nesplnením, resp. porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že za prípadné sankcie, ktoré dozorný organ právoplatne a konečne bez možnosti napadnutia opravným prostriedkom uloží Objednávateľovi v dôsledku porušenia povinnosti Poskytovateľom, zodpovedá Poskytovateľ za túto sankciu ako škodu, vždy však len v rozsahu v akom došlo k uloženiu tejto sankcie v priamom dôsledku porušenia Poskytovateľa, t.j. je povinný uhradiť Objednávateľovi len časť sankcie uloženej príslušným dozorným orgánom vzťahujúcej sa k porušeniu povinnosti Poskytovateľom, a to len v prípade, ak Objednávateľ dal Poskytovateľovi možnosť v rámci konania pred dozorným orgánom vyjadriť sa k porušeniu, ktorého sa má uloženie sankcie týkať.
- 6.6 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ak v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poruší poskytovateľ svoju právnu (zmluvnú alebo zákonnú) povinnosť, bude poskytovateľ povinný objednávateľovi nahradiť iba skutočnú škodu, pričom nezodpovedá za nepriame škody, následné škody a ušlý zisk, a pričom maximálna výška náhrad škôd, ktoré si môže objednávateľ nárokovať, a ktoré bude musieť poskytovateľ nahradiť, a to aj v prípade vzniku viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet a výšku, môže byť maximálne do výšky odmeny celkovo vyplatenej objednávateľom do dňa vzniku škody.
- 6.7 Pre účely tejto zmluvy budú zásielky doručované osobne k rukám osoby oprávnenej na preberanie zásielok za zmluvnú stranu, ktorá je adresátom zásielky alebo na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pričom dôkazom o doručení je doručienka s pečiatkou pošty alebo vlastnoručný podpis osoby oprávnenej na preberanie pošty.
- 6.8 Pokiaľ si zmluvná strana, ktorej je zásielka určená, z akéhokoľvek dôvodu (adresát neznámy, neprevzal v odbernej lehote, odsťahoval sa a pod.) zásielku neprevezme v odbernej lehote, považuje sa zásielka za doručенú ku dňu kedy bol uskutočnený prvý neúspešný pokus o doručenie zásielky jej adresátovi, aj keď sa adresát o tom (doručovaní, uložení na pošte atď.) nedozvedel. Ak adresát odmietne zásielku prevziať, považuje sa táto za doručенú dňom, kedy bolo prevzatie zásielky odmietnuté.
- 6.9 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude medzi nimi prebiehať predovšetkým elektronickými prostriedkami, emailom alebo telefonicky na kontaktných adresách:  
poskytovateľ: [info@topprivacy.sk](mailto:info@topprivacy.sk), tel.: +421 918 230 438  
objednávateľ: [martin.vascura@msupoprad.sk](mailto:martin.vascura@msupoprad.sk), tel.: +421 910 890 210
- Elektronická komunikácia je rovnocenná písomnej komunikácií, to neplatí pre vykonanie právnych úkonov týkajúcich sa platnosti, trvania a obsahu tejto zmluvy. Emailová správa sa považuje za doručенú prijatím potvrdenia druhej zmluvnej strany o doručení správy. Za potvrdenie o doručení sa na účely tejto zmluvy nepovažuje automatické potvrdenie doručenia emailovej správy. Potvrdenie sa vykoná buď samostatným emailom potvrdzujúcim prijatie alebo potvrdením o prečítaní emailovej správy.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmeny alebo doplnky k tejto zmluve alebo jej prílohám môžu byť len písomné formou dodatku so súhlasom oboch zmluvných strán.





- 7.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno dostane objednávateľ a jedno poskytovateľ. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.07.2024. Podmienkou nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy je povinné zverejnenie v zmysle ust. § 47a zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho zákonníka v platnom znení. Objednávateľ je povinný zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy, tak aby táto bola zverejnená najneskôr do 5 dní od prijatia podpísanej zmluvy.
- 7.3 Obe strany sa zaväzujú navzájom informovať o akýchkoľvek zmenách majúcich vzťah k tejto zmluve.
- 7.4 Pokiaľ akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy alebo jej časti je, alebo ak sa stane neplatné alebo právne neúčinné, neovplyvní takáto neplatnosť alebo právna neúčinnosť ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že neplatné ustanovenie nahradia bezodkladne platným a účinným, ktoré sa čo najviac priblíži sledovanému hospodárskemu a vecnému účelu zmluvných strán.
- 7.5 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je jej príloha:  
**Príloha č. 1 – rozsah poskytovaných služieb,**  
**Príloha č. 2 – cenník služieb.**  
**Príloha č. 3 – Poistná zmluva poskytovateľa na poistenie zodpovednosti č. 9870102839.**
- 7.6 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení ich zmien a doplnkov, ako aj ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Rozhodné právo je vždy slovenské. V prípade, že pri plnení tejto zmluvy vzniknú spory, budú sa obe strany snažiť vyriešiť spory písomnou dohodou. Pokiaľ nedôjde k vyriešeniu sporov cestou zmieru, je každá zo zmluvných strán oprávnená riešiť spor súdnou cestou na súde v Slovenskej republike.
- 7.7 Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne na základe svojich prejavov vôle a na znak súhlasu s jej jednotlivými ustanoveniami ju vlastnoručne podpisujú.

poskytovateľ

objednávateľ

V Martine dňa \_\_\_\_\_ ,

V Poprade dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Top privacy services s.r.o.  
Mgr. Andrea Domény, konateľ

\_\_\_\_\_  
Mesto Poprad  
Ing. Anton Danko, primátor mesta



## PRÍLOHA č. 1 - Rozsah poskytovaných služieb

k Zmluve č. 73/2024 o poskytovaní služieb

Poskytovateľ a objednávateľ sa dohodli na nasledovnom rozsahu služieb poskytnutých na základe zmluvy:

Služby implementácie nariadenia GDPR a služby zodpovednej osoby v zmysle nariadenia GDPR v súlade s Nariadením GDPR a zákonom.

Táto služba v sebe zahŕňa:

1. Základnú analýzu procesov (informačných systémov)
  - u objednávateľa spracúvajúceho osobné údaje (bezpečnostný manažment, informačná bezpečnosť, fyzická bezpečnosť a objektová bezpečnosť, sprostredkovateľské zmluvy, obchodné podmienky, režimové opatrenia, personálna a administratívna bezpečnosť ochrana informácií), ktorá bude vykonaná na základe osobnej konzultácie + návrhy zabezpečenia osobných údajov a návrhy potrebných opatrení u objednávateľa, ktoré je potrebné prijať a zaviesť pre zosúladenie stavu spracúvania osobných údajov podľa nariadenia GDPR a zákona;
2. Úvodnú implementáciu Nariadenia GDPR a zákona do procesov.
  - spracovanie novej základnej Bezpečnostnej dokumentácie prevádzkovateľa na mieru aktualizovanú podľa súčasnej právnej úpravy dostupnej rozhodovacej a výkladovej praxe úradu (interné predpisy určené na ochranu osobných údajov), a to Bezpečnostná politika podľa Nariadenia, zákona, vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti v znení neskorších predpisov (spracovanie stratégie bezpečnosti v jednotlivých oblastiach bezpečnosti - fyzická a objektová bezpečnosť, bezpečnosť informačných systémov v IT oblasti, personálna bezpečnosť so zameraním na ochranu osobných údajov), smernica Technické a organizačné opatrenia (usmernenie a postupy pri spracúvaní osobných údajov poverenými osobami), spracovanie rozsahu a povolených činností pri spracovaní osobných (citlivých) údajov (bez spracovania konkrétnych prístupových práv pre pracovné pozície), bezpečnostnú analýzu rizík pri spracovaní ochrany osobných údajov podľa čl. 25 a čl. 32 ods. 2 Nariadenia, podľa normy STN ISO/IEC 27002 – informačné technológie, zoznam osobných údajov podľa čl. 13 Nariadenia, spracovanie záznamov o spracovateľských operáciách, ak z výsledkov základnej analýzy procesov táto povinnosť objednávateľovi vyplynie, dokumentáciu k vyšetrovaniu bezpečnostných incidentov, krízový plán, vzory evidencie osôb spracúvajúcich osobné údaje pre prevádzkovateľa (určenia a poučenia osôb spracúvajúcich osobné údaje u prevádzkovateľa, tzv. oprávnených osôb);

*súčasťou základnej Bezpečnostnej dokumentácie nie je spracovanie interných smerníc pre zabezpečovacie systémy (napr. smernice pre kamerové, dochádzkové systém a pod.), spracúvanie dokumentácie k posúdeniu vplyvu (DPIA) v zmysle čl. 35 nariadenia GDPR, ktoré je osobitnou dokumentáciou, ktorú je prevádzkovateľ povinný spracovať len za naplnenia zákonných predpokladov (napr. rozsiahle spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov, systematické monitorovanie verejných priestranstiev vo veľkom rozsahu, spracúvanie biometrických údajov a ďalšie) a tieto osobitné dokumentácie budú zabezpečované na základe osobitnej objednávky v prípade, ak počas poskytovania služby bude*



## PRÍLOHA č. 1 - Rozsah poskytovaných služieb

k Zmluve č. 73/2024 o poskytovaní služieb

*zistená potreba vypracovania týchto dokumentov; cenová ponuka súčasne nezahrňa spracovanie dokumentov potrebných pre prenos osobných údajov mimo EHP*

- vypracovanie informačnej povinnosti pre dotknuté osoby na mieru, podľa jednotlivých účelov spracúvania osobných údajov identifikovaných u objednávateľa pri základnej analýze procesov podľa bodu 1.,
  - spracovanie sprostredkovateľských zmlúv podľa čl. 28 Nariadenia pre tretie strany na mieru, identifikované v rámci základnej analýzy, ktoré spracovávajú osobné údaje v mene objednávateľa,
  - vypracovanie vzorových formulárov potrebných k dosiahnutiu súladu s Nariadením GDPR a zákonom (vzorové súhlasy so spracovaním osobných údajov, usmernenie, poradenstvo a odporúčania v rámci webových stránok, a iné),
  - poskytnutie informácií a vysvetlení k realizácii nastavených procesov a aplikácii postupov v rámci reálneho fungovania objednávateľa, konzultácia k odporúčaným opatreniam podľa potreby,
  - zaškolenie oprávnených osôb, ktoré sa zúčastňujú procesov pri spracúvaní osobných údajov u objednávateľa,
  
- 3. **Periodickú starostlivosť o klienta**
  - pravidelná kontrolná činnosť (kontrola zavedených procesov nadstavených počas úvodnej implementácie nariadenia a zákona), vykonávaná periodicky
  - pravidelné preškoľovanie oprávnených osôb, ktoré sa zúčastňujú procesov pri spracúvaní osobných údajov u objednávateľa
  - aktualizácia bezpečnostnej dokumentácie a procesov v súlade s aktuálnymi právnymi predpismi a metodickými pokynmi dozorného orgánu,
  - vypracovávanie a úprava potrebných formulárov pri nastavovaní nových procesov v súlade s nariadením, zákonom a vnútroštátnou legislatívou,
  - poskytnutie informácií a vysvetlení k nastaveným a odporúčaným procesom a ku aplikácii potrebných postupov v rámci reálneho fungovania objednávateľa,
  - odporúčania na zmenu alebo aktualizáciu bezpečnostnej dokumentácie, prijatej u objednávateľa v dôsledku legislatívnych a iných zmien v dôsledku uplatňovania GDPR a zákona v praxi, či prípadne v dôsledku zmien na strane objednávateľa (v cene platí len na zmeny nie zásadného charakteru).
  
- 4. **Služby zodpovednej osoby v zmysle nariadenia GDPR**

## PRÍLOHA č. 1 - Rozsah poskytovaných služieb

### k Zmluve č. 73/2024 o poskytovaní služieb

- ustanovenie zodpovednej osoby v zmysle čl. 37 a nasl. nariadenia GDPR, s príslušnou odbornou kvalifikáciou a jej nahlásenie príslušnému úradu, ktorá bude plniť všetky povinnosti a oprávnenia v zmysle čl. 39 nariadenia GDPR a to najmä:
  - poskytovanie poradenstva na požiadanie, pokiaľ ide o posúdenie vplyvu na ochranu údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa článku 35 GDPR,
  - spolupráca s dozorným orgánom,
  - plnenie úlohy kontaktného miesta pre dozorný orgán v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej konzultácie uvedenej v článku 36 GDPR a podľa potreby aj konzultácie v akýchkoľvek iných veciach,
  - poskytovanie základného poradenstva v oblasti ochrany a spracúvania osobných údajov podľa GDPR a zákona,
  - vykonanie kontrolnej činnosti spracúvania osobných údajov u objednávateľa 1x ročne - len v dohodnutej prevádzke,
  - informovanie o dôležitých aktuálnych skutočnostiach, ktoré sa dotýkajú spracúvania osobných údajov a poradenstvo pre situácie, do ktorých sa prevádzkovateľ dostáva (napr. v súčasnosti z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19 a pod.).

### Osobitné podmienky pri výkone činnosti zodpovednej osoby pre objednávateľa:

- v prípade, že objednávateľovi budú známe akékoľvek informácie týkajúce sa porušenia povinnosti v oblasti ochrany osobných údajov, je povinný bezodkladne informovať o tom poskytovateľa, resp. určenú zodpovednú osobu;
- v prípade, že bude u objednávateľa ohlásený výkon kontroly alebo bude výkon kontroly začatý bez ohlásenia zo strany príslušného kontrolného orgánu, je objednávateľ povinný:
  - oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi, a to najneskôr do 24 hodín od kedy sa o výkone plánovanej kontroly dozvedel alebo od začatia vopred neohlásenej kontroly;
  - komunikovať s kontrolným orgánom výlučne prostredníctvom určenej zodpovednej osoby poskytovateľa, uvedenej v tejto prílohe a bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa nepodať kontrolnému orgánu žiadne písomné stanovisko/ vyjadrenie; tejto povinnosti je objednávateľ zbavený ak poskytovateľ, resp. určená zodpovedná osoba neposkytne v komunikácii voči kontrolnému orgánu súčinnosť v primeranej nevyhnutnej lehote, tak aby boli zachované lehoty určené Nariadením GDPR alebo zákonom alebo kontrolným orgánom na včasné vybavenie danej záležitosti;
  - všetky prípadné rozhodnutia alebo akékoľvek iné podania (žiadosti, výzvy, protokoly a iné) príslušného orgánu verejnej moci v oblasti ochrany osobných údajov (najmä Úrad na ochranu osobných údajov SR) doručené

## PRÍLOHA č. 1 - Rozsah poskytovaných služieb

k Zmluve č. 73/2024 o poskytovaní služieb

objednávateľovi bezodkladne poskytnúť na vedomie a na nahliadnutie poskytovateľovi, resp. určenej zodpovednej osobe bez potreby ich osobitného vyžiadania, tak aby bolo možné dodržať príslušné lehoty na vyjadrenie, podanie vysvetlenia, podanie oprávneného prostriedku a pod.; ak tak objednávateľ neurobí, poskytovateľ nezodpovedá za prípadné následky nepodania vyjadrenia, vysvetlenia alebo opravného prostriedku.

poskytovateľ

objednávateľ

V Martine dňa \_\_\_\_\_

V Poprade dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Top privacy services s.r.o.  
Mgr. Andrea Domény, konateľ

\_\_\_\_\_  
Mesto Poprad  
Ing. Anton Danko, primátor mesta

PRÍLOHA č. 2 - Cenník služieb

k Zmluve č. 73/2024 o poskytovaní služieb

Por. č.:	Služba/ úkon:	Výška odplaty (EUR):
1.	Služby implementácie nariadenia GDPR a služby zodpovednej osoby v zmysle nariadenia GDPR	330,- EUR / mesačne

Poskytovateľ **nie je** platiteľom DPH.

poskytovateľ

objednávateľ

V Martine dňa \_\_\_\_\_

V Poprade dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Top privacy services s.r.o.  
Mgr. Andrea Domény, konateľ

\_\_\_\_\_  
Mesto Poprad  
Ing. Anton Danko, primátor mesta

# SÚHRNNÝ NÁVRH POISTNEJ ZMLUVY

## (PP01)

## Informácie pre účely správy poistenia

## Oprávnený zástupca poisťovateľa:

Získateľské číslo 1:	00037069	Obchodné meno:	SATUM SLOVAKIA, s.r.o.		
MA číslo:		MA meno:			
Priezvisko a meno oprávneného zástupcu poisťovateľa:	Ing. Zuzana Bednarzová			Telefonický kontakt:	
Získateľské číslo 2:		Obchodné meno:		Podiel na provízií [%]:	/
Poznámka:					

Vyhlasenie oprávneného zástupcu poisťovateľa: Vyhlasujem, že som overil totožnosť klienta podľa dokladu totožnosti.

## oprávnená osoba číslo 1:

Meno:	Andrea	Titul:	Mgr.
Priezvisko:	Domény	Funkcia:	konateľ
Rodné číslo:	██████████	Preukaz totož. č.:	██████████
Štátna prísluš.:	SK		
Bydlisko:	F. ██████████ 8 ██████████	PSČ:	██████████

## oprávnená osoba číslo 2:

Meno:		Titul:	
Priezvisko:		Funkcia:	
Rodné číslo:		Preukaz totož. č.:	
Štátna prísluš.:	SK		
Bydlisko:		PSČ:	

  
oprávnený zástupca poisťovateľa



A 2 C C 2 2 1 1 0 1 0



9870094371

## Súhrnný návrh poisťnej zmluvy

Poisťná zmluva je uzavretá podpisom tohto návrhu oboma zmluvnými stranami

Nová poisťná zmluva

Zmena poisťnej zmluvy číslo

Náhrada poisťnej zmluvy

Nahrádzaná poisťná zmluva zaniká dňom, ktorý predchádza dňu vzniku poistenia, uvedenému v tejto poisťnej zmluve.

Dôvod zmeny/náhrady:

**Poisťovateľ** Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1, Slovenská republika, Bankové spojenie: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX  
**Zapísaná v Obch. registri** Okr. súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo 196/B  
 IČO: 00 151 700  
 IČ DPH: SK2020374862, DIČ: 2020374862

**Poisťník**  
 Obchodné meno: **Top privacy s.r.o.**  
 IČO: **51421291** Zapísaná:  v Obchodnom registri SR  v Živnostenskom registri SR  iné  
 DIČ:  Ved. kým: **Okr. úrad Martin** Číslo: **550-28849**

**Sídlo**  
 Ulica a popisné č.: **Kollárova 73**  
 PSČ: **03601** Sídlo: **Martin**

**Zastúpený oprávnenou osobou č. 1**  
 Meno: **Andrea** Titul: **Mgr.**  
 Priezvisko: **Domény** Funkcia: **konateľ**

**Zastúpený oprávnenou osobou č. 2**  
 Meno:  Titul:   
 Priezvisko:  Funkcia:

**Korešpond. adresa**  
 Ulica a popisné č.:  Telefonický kontakt:   
 PSČ:  Obec/mesto:   
 Email:

**Poisťený (vyplňte, ak sa líši od poisťníka)**  
 Obchodné meno:   
 IČO/RČ:  Zapísaná:  v Obchodnom registri SR  v Živnostenskom registri SR  iné  
 DIČ:  Ved. kým:  Číslo:

**Sídlo**  
 Ulica a popisné č.:   
 PSČ:  Sídlo:

- Vyhlasenie poisťníka**
- Beriem na vedomie povinnosť bezodkladne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny údajov v tomto návrhu poisťnej zmluvy a prílohách.
  - Vyhlasujem, že som bol pred uzatvorením poisťnej zmluvy oboznámený s Všeobecnými poisťnými podmienkami, Zmluvnými dojednaniami a prílohami, ktoré sa vzťahujú k dojednanému poisteniu a tvoria jeho neoddeliteľnú súčasť. Potvrdzujem, že som príslušné dokumenty osobne odbráťal.
  - Vyhlasujem, že všetky moje odpovede na písomné otázky poisťovateľa ohľadne poistenia sú úplné a pravdivé.
  - Beriem na vedomie povinnosť poisťovateľovi poskytnúť a umožniť získať kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním osobné údaje, ako aj ďalšie údaje požadované poisťovateľom v zmysle zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poisťník svojím podpisom na poisťnej zmluve potvrdzuje, že bol oprávneným zástupcom poisťovateľa oboznámený so všetkými skutočnosťami vyplývajúcimi z § 15 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a dáva poisťovateľovi súhlas so sprístupňovaním/poskytovaním osobných údajov v nevyhnutnom rozsahu tretím stranám a s ich spracúvaním tretími stranami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poisťných udalostí, vymáhaním pohľadávok, zaisťovaniam za účelom zaistenia a peňažným ústavom za účelom vinkulácie. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy a počas tejto doby nie je možné ho účinne odvolať. Pre prípad, že sú v poisťnej zmluve uvedené osobné údaje inej osoby, poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že dotknutá osoba, ktorej osobné údaje poskytol, udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na účely poisťnej zmluvy. Poisťník je povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponuje uvedeným písomným súhlasom dotknutej osoby. Poisťník je povinný nahlásiť poisťovateľovi akúkoľvek zmenu svojich osobných údajov, ako aj zmenu osobných údajov inej dotknutej osoby, ktorej osobné údaje poskytol. Práva dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov sú upravené v § 28 zákona o ochrane osobných údajov. V prípade, že má poisťovateľ podľa zákona o ochrane osobných údajov oznamovaciu povinnosť voči dotknutej osobe, táto oznamovacia povinnosť môže byť splnená aj tak, že sa daný oznam uverejní na príslušnej internetovej stránke poisťovateľa.
  - Poisťnú zmluvu uzavieram vo vlastnom mene:  ANO, ak  NIE, v tom prípade je súčasťou poisťnej zmluvy tlačivo: Preukázanie starostlivosti
  - Vyhlasujem, že horeuvedená e-mailová adresa môže byť akceptovaná poisťovateľom pre účely netechnických zmien v poisťnej zmluve (t.j. zmien, ktoré nemajú vplyv na výšku poistného).
  - Pokiaľ je táto poisťná zmluva predmetom verejného obstarávania, týmto prehlasujem, že v rámci tohto zrealizovaného verejného obstarávania som vykonal opatrenia potrebné k tomu, aby nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania v zmysle ustanovení § 23 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  - Som si vedomý, že cena uvedená v tejto poisťnej zmluve je kalkulovaná vrátane peňažného plnenia v zmysle § 32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona č. 18/1996 Z. z.

**Sankčná doložka** Poisťovateľ na základe tejto poisťnej zmluvy neposkytne poisťnú ochranu (poisťné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poisťnej ochrany (poisťného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu ani osoby, ani neposkytne žiadne poisťné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by (i) takáto poisťná ochrana (poisťné krytie) a/alebo (ii) takáto podnikateľské alebo iné aktivity alebo (iii) takáto poisťné plnenie alebo iné plnenie alebo iná výhoda poisťovateľa vystavil hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu



A 2 C C 2 2 1 1 0 2 1





9870094371

strana 2/2

Rekapitulácia poistného

Počet príloh	Druh poistenia	Poistné pred zľavou	Poistné po zľave
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie majetku.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie strojov - technické riziká.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie prerušenia prevádzky.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie nákladu.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie vozidiel autosalónov.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie hospodárskych zvierat.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie plodín.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie zodpovednosti za škodu cestného dopravcu.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie zodpovednosti za škodu - lekári.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 1	Poistenie zodpovednosti za škodu - ekon., právne profesie	288,75 EUR	259,88 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie zodpovednosti za škodu - IT.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Poistenie bytových domov.....	0,00 EUR	0,00 EUR
<input type="checkbox"/> 0	Stavebné poistenie.....	0,00 EUR	0,00 EUR

Výpočet poistného

Celkové poistné: 259,88 EUR

(V prípade nepriaznivého škodového priebehu v predchádzajúcom poistnom období bonus na nasledujúce poistné obdobie zaniká v plnej výške).

Použitá obchodná zľava:  % + Bonus:  % =  %Minimálne poistné:  EUR

Vznik a zánik poistenia / zmena poistenia

Vznik poistenia / Zmena poistenia od  00:00 hodín Poistenie je dlhodobé na dobu neurčitú. (Poistné obdobie je 1 rok.) Poistenie je na dobu určitú do: 

Bežné poistné

Poistné obdobie:  bežný rok  kalendárny rok výročný deň (deň a mesiac):  .  Ak nie je vyplnený, výročným dňom je prvý deň dojednaného poistného obdobia. ročná splátka  polročné splátky  štvrtročné splátky Lehotné poistné:  EUR

Jednorazové poistné

 splátka naraz  splátka v splátkach  
 1. splátka: dátum splatnosti: ..... vo výške: ..... EUR  
 2. splátka: dátum splatnosti: ..... vo výške: ..... EUR  
 3. splátka: dátum splatnosti: ..... vo výške: ..... EUR

Údaje pre platbu poistného

 Bankovým prevodom  V hotovosti - doklad č.: 

Bankové spojenie: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX

Pre platbu prvého poistného uvádzajte ako variabilný symbol číslo tohto návrhu na poistenie (uvedené vyššie). Pre platbu následného poistného uvádzajte ako variabilný symbol číslo poistnej zmluvy, ktoré Vám bude oznámené na tlačíve Poistka. Bežné poistné je splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom vzniku poistenia. V prípade dojednania platenia bežného poistného vo forme ročných/polročných/štvrtročných splátok, prvá splátka poistného je splatná v deň vzniku poistenia. Každá ďalšia splátka poistného je splatná v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s výročným dňom poistenia, a to dvanásteho/šiesteho/tretieho mesiaca nasledujúceho po splatnosti predchádzajúcej splátky poistného. V prípade dojednania platenia jednorazového poistného vo forme individuálnych splátok sú splátky splatné v dojednaných termínoch splatnosti.

Miesto uzavretia poistnej zmluvy/zmeny poistnej zmluvy

Dátum uzavretia poistnej zmluvy/zmeny poistnej zmluvy



A 2 C C 2 2 1 1 0 3 2

poistník  
oprávnená osoba č. 1  
Andreá Doménypoisťovateľ  
oprávnený zástupca  
Ing. Zuzana Bednarzovápoistník  
oprávnená osoba č. 2Eva Plavnická  
meno a priezvisko osoby zodpovednej za upísovanie  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

### Poistenie profesijnej zodpovednosti za škodu - ekonomické, právne profesie

Poistená profesia

Druh poistenej profesie: Poradenská činnosť a spracovanie bezpečnostnej dokumentácie v oblasti ochrany osobných údajov  
 Evidenčné číslo: .  
 ekonomická profesia, uveďte: Odbor: .  
 právna profesia, uveďte: Odvetvie: .  
 iné:

Poistná suma [EUR]:  Územná platnosť:

Spoluúčasť [EUR]:

**Výpočet poistného:**

Poistné

1. Predmet poistenia - Základné poistenie

	Sadza [EUR]	Počet jednotiek	Základné poistné [EUR]
uvedte presné znenie, profesie v zmysle sadzobníka Profesia: Poradenská činnosť a spracovanie bezpečnostnej dokumentácie v	231	1	231,00
<input type="checkbox"/> koncipient, asistent, zamestnanec, administratíva			
Základné poistné spolu v EUR:			231,00

Zlavy / Prirážky

Zlavy zo základného poistného spolu

Druh zlavy	Zlavy [%]	Zlavy [EUR]
1. Množstevná zľava	0	- 0,00
2. Zľava za dojednanú vyššiu spoluúčasť ako je základná	5	- 11,55

Pripoistenia

Predmety poistenia - Pripoistenia (prirážka k základnému poistnému spolu)

Druh pripoistenia	Pripoistenie	Sublimit plnenia [EUR]	Prirážka [%]	Poistné [EUR]
1. Tlmočník a súčasne prekladateľ	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie			+
2. Prezaté dokumenty	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie			+
3. Rozšírenie územnej platnosti	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	500 000,00	30	+ 69,30
4.	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie			+

Poistné za prílohu

Celkové poistné za prílohu - profesie:

Poistné podmienky

Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických alebo podnikajúcich fyzických osôb spôsobenú pri výkone profesie účinné od 10.07.2009 (ďalej len „VPP - P“), Doložky Doložka Z-P ..... a dokumenty: .....

Vznik, zmena poistenia

Vznik/zmena poistenia na tejto prílohe od  00:00 hod.

Retroaktívny dátum od  00:00 hodín


Dátum uzavretia poistenia/zmeny poistenia na tejto prílohe




**Doložka Z-P: Zodpovednosť za škodu spôsobenú pri výkone profesie  
Rozšírenie územnej platnosti**

1. Táto doložka tvorí neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej poistnej zmluvy.
2. V zmysle čl. 7 ods. 2 VPP-P sa týmto dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému podľa všeobecne záväzných právnych predpisov štátov Európskej únie.
3. Ostatné ustanovenia VPP-P nie sú touto doložkou dotknuté.

V Martine dňa 09.05.2018

  
podpis a odtlačok pečiatky poistníka

  
podpis a odtlačok pečiatky zástupcu  
poisťovateľa

# VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

## Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie

### Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie platia všeobecne záväznú právne predpisy, tieto všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP-P“) a zmluvné dojednania, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.
2. VPP-P sa vzťahujú na poistenie zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú pri výkone profesie (ďalej len „poistenie“), ktorú je poistený oprávnený vykonávať v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Pre účely tohto poistenia je poisťovateľom Allianz- Slovenská poisťovňa, a.s. Poistníkom je osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poistnú zmluvu.

### Článok 2 Výklad pojmov

Pre účely tohto poistenia:

1. Poistená profesia znamená profesiu (povolanie) uvedenú v poistnej zmluve.
2. Poistený je:
  - a) právnická osoba, podnikajúca fyzická osoba alebo fyzická osoba uvedená v poistnej zmluve;
  - b) zamestnanec poisteného, pokiaľ vykonáva poistenú profesiu v mene poisteného;
3. Zamestnanec je každá fyzická osoba, ktorá je v pracovnom pomere na základe pracovnej zmluvy alebo na základe dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru v pracovnoprávnom vzťahu s poisteným.
4. Poškodený je akákoľvek osoba, s výnimkou poisteného, ktorá voči poistenému uplatnila nárok na náhradu škody.
5. Porušenie povinností znamená konanie, zanedbanie povinnosti alebo opomenutie, ktorého sa dopustil poistený pri výkone poistenej profesie, následkom ktorého môže vzniknúť alebo vznikla škoda, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie od poisťovateľa. Porušenia povinností, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s, vyplývajú z, alebo sú následkom rovnakej príčiny sa považujú za jedno porušenie povinností. Dátum takéhoto porušenia povinností bude považovaný za dátum prvého porušenia povinností.
6. Škoda znamená akékoľvek peňažné plnenie uplatnené voči poistenému na základe písomného nároku, ktorý je poistením krytý týmito VPP-P a zmluvnými dojednaniaми.
7. Škoda na zdraví je akákoľvek majetková alebo nemajetková ujma (odškodnenie bolesti a odškodnenie sťaženia spoločenského uplatnenia) spôsobená poškodením zdravia, vrátane choroby alebo usmrtením fyzickej osoby.
8. Škoda na veci je majetková ujma spôsobená fyzickým poškodením alebo stratou hmotnej veci vrátane inej s tým súvisiacej majetkovej ujmy alebo úšleho zisku vyplývajúcej z tohto poškodenia alebo straty, alebo zo straty možnosti používať poškodenú alebo stratenú hmotnú vec.
9. Doba trvania poistenia (poistná doba) je doba poskytovania poistnej ochrany začínajúca vznikom poistenia, ktorá je uvedená v poistnej zmluve. V prípade zániku poistenia stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi, týmito VPP-P a zmluvnými dojednaniaми pred uplynutím doby trvania poistenia dojednané v poistnej zmluve, je doba trvania poistenia zhodná s obdobím od vzniku poistenia do jeho zániku.
10. Retroaktívny dátum je v poistnej zmluve osobitne dojednaný dátum, ktorý predchádza vzniku poistenia (začiatku doby trvania poistenia) a ktorý určuje začiatok plynutia doby, počas ktorej mohlo dôjsť k porušeniu povinností. Retroaktívny dátum znamená dátum, kedy najskôr v minulosti mohlo dôjsť k porušeniu povinností, aby takéto porušenie povinností mohlo byť považované za príčinu vzniku nároku, ktorý je týmto poistením krytý. Nároky vyplývajúce z porušenia povinností, ku ktorým došlo pred retroaktívnym dátumom, nie sú poistením kryté.
11. Rozšírená doba možnosti oznámenia nároku je dodatočné obdobie nasledujúce po skončení doby trvania poistenia v zmysle Článku 8 týchto VPP-P, počas ktorého môže poistník a/alebo poistený zistiť a oznámiť poisťovateľovi vznik nároku alebo okolností, ktoré môžu viesť k vzniku nároku.
12. Vedomá nedbanlivosť je také konanie alebo opomenutie, o ktorom poistený vedel, že ním môže škodu spôsobiť, ale bez primeraných dôvodov sa spoliehal, že ju nespôsobí.
13. Nárok znamená:
  - a) akúkoľvek písomnú požiadavku na náhradu škody uplatnenú voči poistenému v dôsledku porušenia povinností poisteného;
  - b) návrh na začatie trestného alebo občianskeho súdneho konania alebo arbitrážneho konania; alebo
  - c) návrh na začatie akéhokoľvek správneho konania, administratívneho konania vedeného voči poistenému a týkajúceho sa škody spôsobenej porušením povinností poisteného.Akýkoľvek počet nárokov uplatnených voči poistenému, ktoré vyplývajú alebo sú spojené s jedným konaním, opomenutím, zanedbaním alebo sériou rovnakých alebo podobných konaní, opomenutí, zanedbaní bude považované za jeden nárok. Poisťovateľ si vyhradzuje právo vyšetriť, preskúmať a mimosúdne vyrovnáť akýkoľvek nárok podľa vlastného uváženia.
14. Limit zodpovednosti za škodu je suma stanovená v poistnej zmluve (poistná suma), ktorá je súhrnným limitom poistného plnenia poisťovateľa na jednu a všetky poistné udalosti, ktoré vyplývajú zo všetkých nárokov uplatnených voči poistenému počas jedného poistného obdobia alebo počas rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku. Akýkoľvek sublimit zodpovednosti za škodu uvedený v poistnej zmluve je sublimitom na jednu a všetky poistné udalosti počas poistného obdobia alebo počas rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku pokiaľ ide o škodu, na ktorú sa sublimit vzťahuje. Sublimit je časťou celkového limitu zodpovednosti za škodu (poistnej sumy) a nezvyšuje ho.
15. Náklady konania sú:
  - a) náklady obhajoby poisteného v prípravnom konaní a pred súdom v trestnom konaní vedenom proti nemu, ak je vedené v súvislosti so zodpovednosťou poisteného za škodu spôsobenú pri výkone poistenej profesie;
  - b) trovy občianskeho súdneho konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti za škodu poisteného alebo vyšky plnenia poisťovateľa, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť (znášať);

- c) náklady právneho zastúpenia poisteného v konaní o náhrade škody, ako aj poisteným účelne vynaložené náklady mimosúdneho prerokovania nárokov poškodeného vzniknutých poškodenému v súvislosti s výkonom poistenej profesie;
  - d) náklady na externých konzultantov a iné náklady, s vylúčením mzdových nákladov poisteného, účelne vynaložené poisteným pri zmierňovaní škody resp. pri riešení vzniknutého nároku, ktorý sa vzťahuje k porušeniu povinností poisteným.
- Vynaloženie akýchkoľvek nákladov konania musí byť vopred písomne odsúhlasené poisťovateľom, inak poisťovateľovi nevzniká povinnosť ich uhradiť.
16. Dokumenty znamenajú akékoľvek dokumenty v tlačenej alebo elektronickej podobe okrem peňazí a/alebo akýchkoľvek finančných nástrojov a okrem dokumentov historickej alebo umeleckej hodnoty.
  17. Porušenie práv duševného vlastníctva znamená akékoľvek porušenie práv duševného vlastníctva okrem porušenia patentových práv.

### Článok 3 Rozsah poistenia

1. Poistnou udalosťou podľa týchto poistných podmienok je vznik povinností poisťovateľa nahradit škodu spôsobenú poisteným v priamej súvislosti s výkonom poistenej profesie, za ktorú poistený na základe všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá a ktorá je krytá týmito VPP-P a zmluvnými dojednaniaми uzavretej poistnej zmluvy.
2. Poisťovateľovi vznikne povinnosť nahradit škodu, ak nárok bol prvýkrát písomne uplatnený voči poistenému a oznámený poisťovateľovi alebo okolností, ktoré viedli k vzniku nároku boli prvýkrát oznámené poisťovateľovi počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku a zároveň sa nárok vzťahuje na porušenie povinností poisteným, ku ktorému došlo pred skončením doby trvania poistenia uvedenej v poistnej zmluve, najskôr však po dátume vzniku poistenia alebo po retroaktívnom dátume, ak je v poistnej zmluve dojednaný.
3. Za dátum uplatnenia nároku sa považuje deň, kedy poistený od poškodeného obdržal prvýkrát písomné oznámenie o nároku.
4. Za dátum uplatnenia všetkých nárokov vyplývajúcich zo škody spôsobenej jednou z tej istej osoby bude považovaný dátum uplatnenia prvého týchto nárokov voči poistenému.
5. Poisťovateľ zaplatí za poisteného:
  - a) náhradu škody spôsobenej poisteným v dôsledku porušenia povinností pri výkone poistenej profesie, za podmienky, že nárok je krytý týmito poistením,
  - b) náhradu pokút, peňazí, ktorých zaplatenie bolo uložené klientovi poisteného pre ktorého poistený vykonával poistenú profesiu v dôsledku porušenia povinností poisteného,
  - c) náklady konania poisteného.
6. V prípade dojednania profesie tlmočník, prekladateľ sa poistenie vzťahuje aj na škodu na zdraví alebo škodu na veci.
7. Poisťovateľ ďalej zaplatí za poisteného najviac do výšky sublimitu dojednaného v poistnej zmluve:
  - a) náhradu škody spôsobenú poisteným v dôsledku neúmyselného porušenia práv duševného vlastníctva, ak je to v poistnej zmluve dohodnuté;
  - b) náklady na obnovu alebo nahradenie dokumentov prevzatých poisteným za účelom výkonu poistenej profesie, v dôsledku ich straty, poškodenia alebo zničenia, ak je to v poistnej zmluve dohodnuté.
7. Náklady konania, ktoré v časti odmeny advokáta za zastupovanie poisteného presahujú odmenu za zastupovanie určenú použitím základnej sadzby tarify odmeny advokáta stanovenej v Slovenskej republike platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, poisťovateľ nahradí len vtedy, pokiaľ sa k tomu písomne vopred zaviazal.
8. Súčet náhrad škôd a náhrad nákladov konania nesmie presiahnuť limit zodpovednosti za škodu (poistnú sumu) alebo sublimit uvedený v poistnej zmluve.

### Článok 4 Vylúčky z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu:
  - a) spôsobenú úmyselne alebo vedomou nedbanlivosťou;
  - b) vyplývajúcu z porušenia povinností:
    - o ktorých poistený pred začiatkom doby trvania poistenia vedel alebo mu mohli byť známe ako okolnosti vedúce k vzniku nároku voči poistenému;
    - z ktorého nároky boli oznámené pred dátumom začiatku doby trvania poistenia.
  - c) spôsobenú konaním alebo opomenutím v rozpore s dobrými mravmi, spreneverou, podvodným konaním, spôsobenú trestným činom alebo pod vplyvom alkoholu, omamných alebo psychotropných látok;
  - d) k náhrade ktorej je poistený zaviazal nad rámec stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi a bez súhlasu poisťovateľa;
  - e) spôsobenú následkom konania riaditeľa, manažéra alebo iného vedúceho zamestnanca alebo ktorá vznikla následkom konania spoločníka, akcionára alebo člena orgánov spoločnosti poisteného. Táto vylúčka neplatí, ak škoda bola spôsobená pri výkone poistenej profesie;
  - f) vzniknutú zo stavu platobnej neschopnosti alebo úpadku poisteného;
  - g) z ktorej vyplývajúce nároky sú uplatňované navzájom medzi poistenými;
  - h) pokiaľ poistený nemal v čase kedy došlo k porušeniu povinností právne oprávnenie na vykonávanie poistenej profesie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov;
  - i) spôsobené nedodržiavaním zmluvne dohodnutých lehôt, alebo vyjadrením prísľubu alebo záruky;
  - j) na veci, ktorá bola poistenému alebo ním poverenej osobe zverená, zapožičaná, ďalej veci, ktorú poistený alebo ním poverená osoba prevzala, používa alebo vzniknutú ako schodok na zverených hodnotách;
  - k) vzniknutú z výmeny, prenosu alebo prijatia elektronických dát, spôsobenú technickou poruchou alebo zlyhaním programového vybavenia počítača resp. prístroja na spracovanie dát;
  - l) pre ktorú všeobecne záväzný právny predpis stanovuje poistenému povinnosť uzavrieť poistnú zmluvu na poistenie odlišné od poistenia výkonu profesie uvedenej v poistnej zmluve;

- m) spôsobenú povinnosťou poisteného zaplatiť poplatky, pokuty, penále, peňažné tresty uložené na základe občianskoprávných, trestnoprávných, obchodnoprávných predpisov, predpisov správneho práva alebo na základe zmluvného vzťahu, pokiaľ táto povinnosť bola uložená alebo vznikla priamo poistenému;
  - n) spôsobenú zlyhaním alebo chybou pri zrealizovaní akejkoľvek investície alebo zmenou trhovej hodnoty investície alebo spoliehaním sa na radu akejkoľvek osoby ako investovať alebo spoliehaním sa na investičné prognózy, ktoré poskytol poistený alebo akákoľvek osoba v mene poisteného a na základe ktorých uplatnil poškodený nárok na náhradu škody voči poistenému;
  - o) vzniknutú nesplnením povinnosti vyúčtovať prevzaté peniaze, odmenu alebo vyplatiť prípadne zinkasovať poistné, provízie, dane alebo iné peňažné prostriedky;
  - p) v dôsledku stavu platobnej neschopnosti finančných inštitúcií, bánk, obchodných spoločností alebo iných právnických alebo fyzických osôb;
  - q) na zdraví alebo na veci. To neplatí v prípade profesie tlmočník, prekladateľ;
  - r) vzniknutú porušením patentových práv, obchodného tajomstva, ohováraním, urážkou na česť, neoprávneným zásahom do práva na ochranu osobnosti, diskrimináciou, porušením všeobecne záväzných pravidiel hospodárskej súťaže alebo nekalou súťažou;
  - s) vzniknutú v dôsledku nároku uplatneného priamo, v mene alebo príkazom materskou spoločnosťou alebo akoukoľvek dcérskou spoločnosťou poisteného; alebo akoukoľvek inou spoločnosťou, v ktorej má poistený kontrolnú alebo výkonnú väčšinu na majetku alebo hlasovacích právach;
  - t) z ktorej vyplývajúce nároky sú uplatnené v zmysle práva Spojených štátov amerických a Kanady.
2. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu:
- a) vzniknutú priamo alebo nepriamo zo skutočného, údajného alebo hroziaceho vypustenia, úniku, rozptýlenia, presakovania znečisťujúcich látok;
  - b) vzniknutú z nariadenia alebo požiadavky, aby poistený vyhodnotil, testoval, monitoroval, vyčistil, odstránil, kontroloval, zadržal, spracoval, detoxikoval alebo neutralizoval znečisťujúce látky;
  - c) spôsobenú vojnovými udalosťami, vzburou, povstaním, štrajkom, občianskou vojnou, revolúciou, pracovnými nepokojmi, rabovaním, sabotážou, výnimočným stavom, konfliktmi, zásahom štátnej alebo úradnej moci, akoukoľvek teroristickou akciou alebo akýmkoľvek iným činom, ktorý súvisí s vyššie uvedenými bez ohľadu na to, či vojna bola vyhlásená alebo nie;
  - d) priamo alebo nepriamo súvisiacu s jadrovou energiou, vyplývajúcu z jadrovej energie, spôsobenú alebo vzniknutú jadrovou energiou alebo jadrovým žiarením akéhokoľvek druhu, rádioaktivitou, toxickými, výbušnými alebo inými nebezpečnými látkami, výbuchom akejkoľvek vojenskej zbrane, použitím zbrane hromadného ničenia, spôsobenú vplyvom akéhokoľvek žiarenia;
  - e) spôsobenú priamo alebo nepriamo azbestom, akýmkoľvek látkami obsahujúcich azbest, diethylstibesterolom (DES), dioxinom, formaldehydom.
3. V poistnej zmluve je možné dohodnúť aj iné špecifické výluky.

#### Článok 5

##### Plnenie poisťovateľa, limit plnenia

1. Poisťovateľ nahradí za poisteného poškodeným uplatnený a preukázaný nárok na náhradu škody z jednej poistnej udalosti maximálne do výšky limitu zodpovednosti za škodu alebo sublimitu dojednaného v poistnej zmluve nezávisle na počte poistených, poškodených, uplatnených nárokov alebo súdnych konaní.
2. Maximálny limit plnenia za všetky poistné udalosti počas jedného poistného obdobia prípadne počas rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku nesmie prekročiť limit zodpovednosti za škodu alebo sublimit uvedený v poistnej zmluve.

#### Článok 6

##### Spolučnosť

Poistený sa podieľa na poistnom plnení z každej poistnej udalosti pevne stanovenou sumou alebo percentom alebo kombináciou pevne stanovenej sumy a percenta uvedenu v poistnej zmluve.

#### Článok 7

##### Územná platnosť poistenia

1. Poistenie sa vzťahuje na nároky uplatnené voči poistenému v zmysle práva Slovenskej republiky.
2. V poistnej zmluve v časti územná platnosť je možné dohodnúť rozšírenie aj na nároky uplatnené voči poistenému podľa právnych predpisov iných štátov ako je Slovenská republika s výnimkou Kanady a Spojených štátov amerických.

#### Článok 8

##### Rozšírená doba možnosti oznámenia nároku

1. V prípade, že poisťník nedojedná poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie na ďalšie poistné obdobie u poisťovateľa ani u žiadneho iného poisťovateľa a nedošlo k zániku poistenia z dôvodu nezaplatenia poistného a včas, platí automatické rozšírenie doby možnosti oznámenia nároku voči poistenému v dĺžke 30 dní od skončenia doby trvania poistenia u poisťovateľa, počas ktorého môže poisťník a/alebo poistený zistiť a oznámiť poisťovateľovi vznik nároku alebo okolnosti, ktoré môžu viesť k vzniku nároku, pokiaľ nie je dojednané inak, bez zaplatenia dodatočného poistného. Poisťník má zároveň právo pred skončením doby trvania poistenia dojednať za dodatočné poistné stanovené poisťovateľom v poistnej zmluve rozšírenú dobu možnosti oznámenia nároku voči poistenému dlhšiu ako 30 dní. Podmienkami dojednaného rozšíreného doby možnosti oznámenia nároku sú:
  - a) písomná žiadosť o dojednanie rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku bude poisťovateľovi doručená minimálne 30 dní pred skončením doby trvania poistenia a poisťovateľ žiadosť akceptuje;
  - b) rozšírená doba možnosti oznámenia nároku sa bude vzťahovať len na porušenia povinnosti, ku ktorým došlo pred skončením doby trvania poistenia podľa poistnej zmluvy; a

- c) poistený nemá dojednané ani nedojedná v priebehu rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku žiadne iné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie, ktoré by sa vzťahovalo na nároky vyplývajúce z porušenia povinnosti, ku ktorým došlo pred koncom poistenia.
2. Rozšírenie doby možnosti oznámenia nároku nerozširuje dobu trvania poistenia, nemeňte rozsah poistného krytia ani dojednaný limit zodpovednosti za škodu. Vzťahuje sa iba na porušenie povinnosti, ku ktorým došlo počas doby trvania poistenia, najskôr od retroaktívneho dátumu, pričom nárok na náhradu škody alebo okolnosti, ktoré môžu viesť k vzniku nároku boli prvýkrát písomne uplatnené voči poistenému počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby možnosti oznámenia nároku. V prípade takýchto škôd sa má za to, že toto uplatnenie nároku nastalo v posledný deň doby trvania poistenia.

#### Článok 9

##### Vznik a zánik poistenia

1. Čas, na ktorý bolo poistenie dojednané, je poistná doba. Časť poistnej doby dohodnutej v poistnej zmluve, za ktorú sa platí poistné, je poistné obdobie. Pri krátkodobých poisteniach (poistná doba kratšia ako jeden rok) sú poistná doba a poistné obdobie totožné.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo neurčitú.
3. Poistenie vzniká prvým dňom nasledujúcim (od 00:00 hod.) po dni uzatvorenia poistnej zmluvy, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
4. Poistenie zanikne pre nezaplatenie poistného:
  - a) ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti;
  - b) ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.
 Poistenie zanikne pre nezaplatenie aj v prípade, ak bola zaplatená len časť poistného.
5. Poistenie zanikne výpovedou:
  - a) jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeň, jej uplynutím poistenie zanikne;
  - b) ku koncu poistného obdobia. Výpoveď sa musí dať aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím;
  - c) jednej zo zmluvných strán do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poistného plnenia alebo jeho zamietnutia. Výpovedná lehota je osemdeň, jej uplynutím poistenie zanikne.
6. Poistenie zanikne aj:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bolo dojednané (poistenie dojednané na dobu určitú);
  - b) zánikom poisteného,
  - c) vyčiarknutím poisteného zo zoznamu príslušnej poistenej profesie,
  - d) pozastavením alebo odvolaním poisteného z výkonu poistenej profesie.
7. Ďalšie dôvody zániku poistenia dané všeobecne záväznými právnymi predpismi nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

#### Článok 10

##### Poistné

1. Poistné uhrádza poisťník za poistné obdobie v termínoch splatnosti dohodnutých v poistnej zmluve. Poistné je jednorazové alebo bežné.
2. Jednorazové poistné je poistné za celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané.
3. Bežné poistné je poistné za dohodnuté poistné obdobie.
4. Poistné sa stanovuje pevnou finančnou sumou alebo sadzbou z premennej hodnoty.
5. V poistnej zmluve je možné dohodnúť, že poisťník uhradí poistné za poistné obdobie v splátkach. Pri dojednaní polročného alebo štvrtročného platenia splátok poistného sa účtuje k ročnému poistnému prirážka, a to 3% z ročného poistného za platenie v polročných splátkach a 5% z ročného poistného za platenie v štvrtročných splátkach.
6. Ak bolo dohodnuté platenie poistného v splátkach platí, že nezaplatením jednej splátky poistného sa dňom nasledujúcim po dni jej splatnosti stáva splatným poistné za celé poistné obdobie. Poisťovateľ má nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania.
7. Ak je poistné stanovené sadzbou z premennej hodnoty, je poisťník povinný najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí poistného obdobia oznámiť poisťovateľovi skutočnú výšku hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie výšky takehoto poistného.
8. Doplatok k poistnému podľa ods. 7 tohto článku je splatný do jedného mesiaca od oznámenia jeho výšky poisťníkovi; prípadný preplatok poisťovateľ vráti do jedného mesiaca po oznámení premennej hodnoty rozhodujúcej pre skutočnú výšku poistného. V prípade, že bolo v poistnej zmluve dojednané minimálne poistné, poisťovateľ vráti prípadný preplatok na poistnom iba v časti, v ktorej preplatok presahuje minimálne poistné.

#### Článok 11

##### Povinnosti poisťníka, poisteného, poisťovateľa

1. Poisťník/poistený je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, tieto VPP-P a dojednaná dohodnuté poistnou zmluvou.
2. Poisťník je povinný pravdivo a úplne odpovedať na všetky písomné otázky poisťovateľa pri dojednávaní poistenia.
3. Poisťník alebo poistený je ďalej povinný:
  - a) bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zvýšenie rizika vyplývajúce z činnosti poisteného ako i všetky zmeny v skutočnostiach, ktoré poisťník oznámil pri dojednávaní poistenia;
  - b) uhradiť riadne a včas poistné v zmysle poistnej zmluvy.
4. Poistený je povinný:
  - a) postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa a dbať, aby nedošlo k porušeniu povinnosti;
  - b) dodržiavať povinnosti, stanovené poistnou zmluvou;
  - c) poisťovateľovi kedykoľvek predložiť alebo umožniť nahliadnúť do akýchkoľvek účtovných a iných dokladov, pokiaľ je to nutné k zisteniu alebo prevereniu hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie poistného;



- d) odstrániť každú skutočnosť, o ktorej sa dozvie a ktorá by mohla mať vplyv na vznik škody alebo prijať také preventívne opatrenia, aké je možné rozumné požadovať.
5. Ak nastane škoda, poistený je povinný:
- urobiť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov škody, vyžiadať si k tomu pokyny poisťovateľa a postupovať v súlade s nimi;
  - ihneď, najneskôr do pätnástich dní od uplatnenia nároku poškodeným, písomne oznámiť poisťovateľovi miesto, dátum, príčinu vzniku škody, mená a adresy poškodených, dokumentáciu preukazujúcu vzťah medzi poisteným a poškodeným, rozsah škody a v tejto súvislosti predložiť doklady, ktoré si poisťovateľ vyžiada a umožniť poisťovateľovi preverenie oznámených skutočností;
  - poskytnúť poisťovateľovi súčinnosť pri vyšetrovaní nároku na náhradu škody alebo v súdnom konaní, bez vyzvania mu oznamovať všetky skutočnosti týkajúce nároku na náhradu škody, pravdivo a v stanovenej lehote odpovedať na jeho otázky;
  - neuspokojovať a neuznávať ani čiastočne uplatnené nároky na náhradu škody, nesmie uznať zodpovednosť za škodu alebo uzavrieť dohodu o vyrovaní alebo súdny zmier, pokiaľ k tomu nedostane od poisťovateľa písomný súhlas;
  - poisťovateľovi bezodkladne oznámiť po tom, ako sa dozvie, že je voči nemu súdne alebo mimosúdne uplatňovaný nárok na náhradu škody alebo že je proti nemu v súvislosti s porušením povinností vedené prípravné alebo trestné konanie a predložiť mu všetky s tým súvisiace písomné materiály;
  - nechať sa v trestnom konaní vedenom v súvislosti s nárokom na náhradu škody alebo v občianskom súdnom konaní proti poistenému o náhrade škody spôsobenej v súvislosti s výkonom profesie, zastupovať právny zástupcom určeným alebo schváleným poisťovateľom;
  - odovzdať poisťovateľovi všetky doklady potrebné k uplatneniu práva prechádzajúceho z poisteného na poisťovateľa v súlade s Článkom 12 týchto VPP-P.
6. V prípade porušenia alebo nedodržania povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, týmito VPP-P, zmluvnými dojednaniaми alebo dohodnutými v poisťovej zmluve, poistený je povinný späťne uhradiť poisťovateľovi sumu primeranú tomu, aký vplyv malo jeho porušenie na rozsah povinnosti poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie. Uvedenú povinnosť má v prípade porušenia povinnosti aj poisťník.
7. Ak poistený spôsobí zvýšenie nákladov poisťovateľa tým, že je potrebné rozhodujúce skutočnosti zisťovať opätovne, poisťovateľ má právo požadovať od poisteného náhradu v týchto zvýšených nákladoch v plnej výške a poistený je povinný ich uhradiť.
8. Poisťovateľ je povinný po oznámení vzniku nároku na náhradu škody bez zbytočného odkladu začať šetrenie potrebné na zistenie rozsahu jeho povinnosti plniť.

#### Článok 12 Prechod práv

- Pokiaľ poisťovateľ nahradil za poisteného škodu, prechádza na neho právo poisteného na náhradu škody alebo iné obdobné právo, ktoré poistenému v súvislosti s jeho zodpovednosťou za škodu vzniklo proti inému.
- Na poisťovateľa prechádza najmä právo poisteného na vrátenie vyplatených sumy ako aj náhradu nákladov konania, pokiaľ ich poisťovateľ za poisteného uhradil.

#### Článok 13 Rozhodujúce právo a právomoc súdov

Poisťná zmluva pre toto poistenie sa riadi právom Slovenskej republiky. Pre riešenie sporov, týkajúcich sa poisťnej zmluvy pre toto poistenie, je založená právomoc súdov Slovenskej republiky.

#### Článok 14 Doručovanie písomností

Poisťník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy bez zbytočného odkladu. Poisťovateľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poisťníka alebo poisteného. Písomnosť poisťovateľa určená poisťníkovi alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručení dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzatie písomnosti odoprel.

V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezastihnutiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručení v posledný deň tejto lehoty, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel. V prípade, že je písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručená z dôvodu, že adresáta nemožno zistiť na adrese, ktorej zmenu adresát neoznámil, písomnosť sa považuje za doručení dňom jej vrátenia poisťovateľovi.

#### Článok 15 Záverečné ustanovenia

- Od ustanovení týchto VPP-P je možné sa v poisťnej zmluve odchýliť.
- Tieto Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesie nadobúdajú účinnosť dňom 10.07.2009.